

# EL TARRAGONENSE

Núm. 9

Subscripción

Trimestre..... Ptas. 1'50  
Número suelto..... 0'10

Tarragona, 31 de marzo de 1912

Redacción y Administración

Méndez Núñez, 5

Año I

## Asalto del Castillo del Morro de la Habana, año 1762

Don Vicente González y Bassecourt, Marqués de González de Quirós, nació en Pamplona en 1712. Fué hijo del excelentísimo Sr. D. Juan González Valor, Marqués de González de Quirós, Caballero de la Orden de Santiago, teniente general de los Ejércitos de S. M., Ayudante general más antiguo de las Reales Guardias de Corps, Gobernador de la plaza y Ciudad de la de Pamplona, comandante general del Reino de Navarra, sus fronteras y comarcas, en cuyo cargo falleció en 10 de octubre de 1732. Fué su madre la excelentísima Sr. D.ª María Catalina Bassecourt y Thieulaine, Marquesa de Grigny y Borghetto, Gran Cruz de María Teresa de Austria, Dama de honor de la Reina Isabel de Farnesio hasta 1751, en que a petición de S. A. S. el Infante D. Felipe de Borbón, Duque de Parma Plasencia y Guastalla fué nombrada Aya de sus hijos, educando desde su más tierna infancia a D.ª María Luisa de Borbón, más tarde Reina de España, por su enlace con Carlos IV, viniendo encargada de ella, cuando en 1769 y no contando más que 15 años de edad, salió de Parma para reunirse con su prometido, que todavía era Príncipe de Asturias.

Don Vicente González Bassecourt, empezó a servir por inclinación en la carrera Náutica, sentando plaza de Guardia Marina en el Departamento de Cádiz. Como subalterno se distinguió en el combate de Cabó Licie que la Escuadra Española mandada por D. Juan José Navarro sostuvo con la Inglesa dirigida por el Almirante Mateos.

Mandó varios buques pequeños y fué a la América Septentrional de Comandante del Navío "Aguilón", en la Escuadra mandada por el Marqués del Real Transporte, hallándose en 1762 en el puerto de la Habana, cuando lo atacaron los Ingleses.

Solicitó y obtuvo ser destinado a la defensa del Castillo del Morro y fué de segundo del bravo marino D. Luis de Velasco, indomable alma cuya intrepidez crecía en el peligro siendo compañero en sus gloriosos hechos y también en su trágico fin, pues pereció en la defensa de la brecha el 30 de julio de 1762, a los 50 años de edad.

He aquí, como describe un historiadore (1) aquel memorable sitio y asalto después de mes y medio de asedio.

Fuó el Castillo del Morro el objeto principal de las operaciones y fatigas de los sitiadores, habiéndose alzado dicho Castillo a fines del siglo XVI por Antonelli.

Cansado Velasco de reparar de noche el daño que sufrían de día, reclamó con toda la vehemencia de su genio que se dispusiese en la plaza una salida para destruir los trabajos del Mariscal de Campo Sir Guillermo Keppel que al mando de unas columnas, negros y zapadores, apoyados por tres transportes de los que mandaba Sir Jorge Paok, establecía baterías de cañones de veinte y cuatro y el Ingeniero Mac Kellar adelantaba los trabajos en las minas, con objeto de volver el Castillo, en cuya rendición llevaban más de un mes empeñados, y cuya heroica defensa obligó a declarar en su diario al jefe de Ingenieros «que desde el principio de aquella guerra jamás había encontrado su valor más digno enemigo que D. Luis de Velasco, cuya conducta inspiraba veneración a sus mismos adversarios». De poco resultado fué la salida efectuada por las tropas españolas a pesar de haberse derramado mucha sangre por ambas partes y al poco tiempo, listas y ebadas las dos minas que habían consruído los Ingleses, el general Albermarle, contando con el efecto que causarían, había dispuesto que sin toque ni llamada se aprontaran a trepar por la brecha dos compañías de granaderos del Regimiento Real, tropa soberbia y gigantesca; cinco

compañías escogidas en los demás cuerpos y otras cuatro más de zapadores, todas mandadas y dirigidas por el intrépido teniente coronel Stewart.

«Pasada la una de la tarde del día 30 de julio, Velasco y González, que se habían retirado a comer y descansar, oyeron una explosión extraña y sintieron un temblor sordo enviando inmediatamente a averiguar la causa. El oficial que recibió la orden, bien por pereza de alargarse hasta el baluarte o porque realmente no oyese ni viera nada, volvió a los dos minutos a decir que no había novedad en el Castillo, y tanto Velasco como González permanecieron tranquilos.

«El quietismo del campamento inglés era tan falso como el del tigre que se oculta para inspirar confianza a su presa.

«Mac Kellar había incendiado las dos minas estallando ambas a un tiempo, una no hizo efecto y la otra solo produjo una brecha poco importante, dos centinelas y algunos marineros volaron con los escombros sin que lo advirtiera el soñoliento piquete que cubría la cortadura que separaba el baluarte de las demás obras.

Tanto Mac Kellar, como el jefe de Artillería Leith que sucesivamente emplearon algún tiempo en reconocerla, declararon impracticable la cortadura, pero el último que observó el baluarte más de cerca, supuso que los españoles lo habían evacuado porque no oyó ruido ni movimiento alguno. En vista de ello, después de corta deliberación de los jefes ingleses y comprendiendo Abbernarle, no era posible por más tiempo la prolongación del sitio, ordenó que un piquete subiera por la brecha a comprobar si el cálculo de Leith

era exacto. En efecto se encaramaron con trabajo, pero sin ser vistos y sin oposición de los sitiados, el teniente Carlos Fortes, con veinte granaderos, precipitándose detrás Stewart, con las tropas destinadas al asalto.

Solo el terror que sobrecogió a la guardia encargada de la cortadura, al ver la cresta del bastión cubierta de repente de gigantes, permitió a estos escalarla sin disparar un tiro y sin perder un hombre, y sobrecogidos los pocos marineros que la componían y sin dar la voz de alarma se descolgaron por los pescantes a la bahía, arrastrando en su huida vergonzosa a los apostados en la cortadura del baluarte de Austria. Los que pudieron embarcarse en las lanchas y balsas atracadas, llegaron a la plaza sin honra pero con vida; y los demás perdieron en las olas la una y la otra, prefiriendo a sacrificarse por su patria, servir de infame pasto al carniceiro pez que las habita.

Luego que los ingleses se apoderaron del baluarte y de la cortadura, lo demás del asalto fué un relámpago. El capitán de fusileros de Aragón D. Fernando de Parraga, que fué el primero que los descubrió, precipitóse como un león y con doce hombres solamente, a defender la rampa por donde tenían forzosamente que ascender para penetrar en los cuarteles del Castillo. Aunque matando, más también inmolados todos a bayonetazos, no fué tan inútil el sacrificio heroico de sus vidas, pues dieron tiempo a que Velasco con atronadora voz y espada en mano se lanzara a detener a los asaltantes, con dos compañías de Aragón y una del Fijo, ayudado por González y Montes.

«Voló con su gente a detenerlos ocupando las avenidas de la plaza de armas; pero a la primera descarga de los ingleses, una bala atravesó su pecho por entre los pulmones.

Cayó al punto, y a pesar de su dolor, cuando lo llevaban a curar al cuerpo de guardia, la única recomendación de su alma activa y desechada por la pusilanimidad de alguno de los suyos, era que a ningún cobarde se confiara la defensa del pabellón nacional que aun seguía ondeando. Al escuchar estas palabras, el propio Marqués de González se apresuró a empuñar la enseña de la patria para verter luego por ella toda su sangre.

Noblemente perecieron de allí a pocos momentos en sus puestos el capitán de Aragón D. Antonio Imberia y D. Marcos Fort su alferes, los tenientes de Navío D. Andrés Fanebra y D. Hermenegildo Hurtado de Mendoza, los oficiales subalternos de marina D. Juan Ponton y don Francisco Esquerria y los del Fijo don Martin de la Torre y D. Juan Baca Champe.

«La historia, al describir aquella hecatombe, se complace en consignar sus nombres para ejemplo de la posteridad.

«De los postreros sacrificados, pero el más ilustre de todos, fué el Marqués, que antes de quedar sin vida, dejó a varios enemigos sin la suya.

«Ya había espirado, y aun su cadáver empuñaba en su crispada mano izquierda el asta de la bandera y en la derecha su espada tinta en sangre.

(Acabará)

## Asuntos locales

### En la Junta de Obras del Puerto

Con el pesar que producen al comercio de Tarragona y su campo las malísimas condiciones en que viene prestando el servicio la Compañía del Norte, con la angustia del que teme gastar infructuosamente sus fuerzas chocando con una entidad poderosa que, por no gastar dinero en una reforma de vías y cambio de emplazamiento de Estación, cumple con mil dificultades y malamente con la obligación de servir los intereses del tráfico mercantil, para lo que cobra las tarifas estipuladas, se dirige la Junta de Obras del Puerto, con su presidente al frente, nuestro estimado amigo Agustín Ferrer Sandoval, a todas las fuerzas vivas de la ciudad, reclamando de las mismas una acción colectiva para dar cumplida satisfacción a las múltiples quejas que año tras año y día tras día se repiten y acumulan, reclamando que por los ferrocarriles que afluyen a la ciudad se les preste el servicio a que aquellas vienen obligadas desde el momento que admiten la mercancía y les son abonados los impuestos que se les exigen.

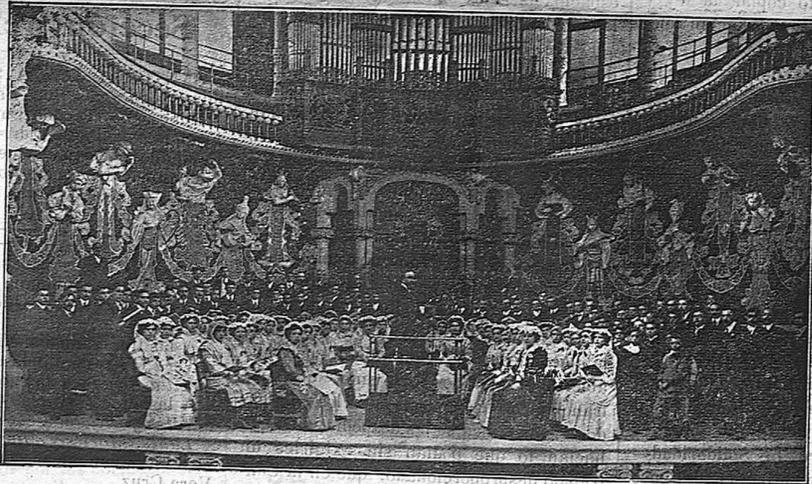
Es esta una historia larga, que viene durando desde hace más de medio siglo, que apenas tiene paréntesis alguno, que ha puesto a prueba la paciencia de toda una generación, de toda una comarca que está cual esos enfermos crónicos cuya lesión no tiene remedio y la pasean por el mundo con estoica resignación; cincuenta años de penas; 50 años casi no interrumpidos de morir viviendo! Con cálida frase, escuetamente, sin embajes ni rodeos, con claridad meridiana, lo expresaba a los reunidos el Presidente de la Junta del Puerto, Sr. Ferrer, relatando los sinsabores porque ha pasado el comercio de esta plaza, hasta conseguir que se obligara a las Compañías ferroviarias a estudiar un Proyecto de reforma que atacara de frente las causas del mal, y después de conseguido vino a informe un estudio, que por lo imposible, tuvo que ser rechazado por cuantas entidades tenían que dictaminar sobre el mismo, muy particularmente porque por su mediación se trataba de usurpar a l'arragona unos terrenos, el muelle de Costa, sobre el que sin duda la ciudad debe aspirar a cimentar su más brillante porvenir.

Y las Compañías, que son maestras en el arte de dominar a los pueblos, se cruzan de brazos, contemplan, impávidas el clamoreo de quejas que a diario se levanta y ni siquiera dejan entrever la esperanza de un lenitivo; de una ligerísima rectificación de línea de conducta, abrigando sin rebozo la confianza de que al fin Tarragona, aburrida por tanta desconsideración y mal servicio, doblegará mansamente la cerviz y pasará por el ultraje que a sus intereses representa el hacerse de la extensa zona del muelle de Costa.

A falta de medio mejor y aun no queriendo cambiar el emplazamiento de sus estaciones, las Compañías podrían abrir un ancho campo para extender y ensanchar sus vías de servicio y cuantos elementos al mismo fuesen necesarios, haciendo desaparecer el Presidio y ganando terreno al mar por aquel lado, cosa fácil de conseguir por el poco fondo que allí tienen las aguas; más esto representa dinero y las Compañías quieren ahorrarse este gasto de consideración, por que es más preferible repartido en dividendos. En la reunión estuvieron representadas todas las fuerzas vivas de Tarragona, porque todas comprendieron desde el primer momento la trascendencia del acto y se apresuraron a corresponder dignamente y en la medida de sus fuerzas a la invitación. Unicamente dejó de asistir el Ingeniero del Puerto, D. José Luis de Briones, y aun éste se excusó por motivos de salud.

Se cambiaron impresiones, se tomaron acuerdos de importancia y se nombró una comisión compuesta de los Sres. Presidente de la Junta del Puerto, Sr. Ferrer, iniciadora del acto; Presidentes de la Cá-

## EL ORFEÓ TARRAGONÍ



El proyectado viaje a la Corte de esta institución artística, ha despertado un grandioso entusiasmo entre la misma, no menos que entre sus muchos admiradores, que a buen seguro lo deben ser todos los tarraconenses que hayan tenido la fortuna de saborear su culta y meritisima labor.

Su historia, aunque breve, está repleta de laureles conquistados en honrosa lid.

A raíz de los dos grandes conciertos que en la primavera de 1903 dió en esta ciudad el «Orfeo Catalá», de recuerdo perdurable, José Sentis, joven inteligente y espíritu emprendedor, organizó un conjunto de 30 jóvenes amigos suyos, amantes de la música catalana, y fundó el «Orfeo Tarragoní».

Con una constancia y voluntad digna de todo encomio, mantuvo hasta 1906 su modesto «Orfeo», época en que tuvo de marcharse a París para completar sus estudios pianísticos.

De esa fecha arranca la plena organización del «Orfeo Tarragoní» con sus tres secciones de hombres, señoritas y niños, la que llevó a feliz término su actual maestro director, D. José Gols, compositor inspiradísimo y de gran cultura musical.

Su conjunto lo forman 140 orfeonistas de todas clases sociales; 60 de ellos señoritas, dirigidas por la notable profesora

Srta. Josefa Anguela, modelo de abnegación y entusiasmo sin limite.

Así pues, el «Orfeo» pudo llamarse como a tal desde que se constituyeron las tres secciones antes dichas.

En 7 de diciembre de 1906 dió su Concierto inaugural en el Teatro Principal, produciendo su debut gran entusiasmo, tanto por su mérito artístico, como por el esfuerzo corporativo que ello representaba.

Desde entonces, son innumerables los actos públicos del «Orfeo» ya sea en obsequio de sus socios protectores, ya concurrendo a distintos motivos de beneficencia y caridad.

No menos notables han sido sus excursiones, siendo la primera la que en ocasión de los Juegos Florales de Reus hizo en 1903.

Siguieron después, las de Torredembarra, Vendrell, Arbós, Cambrils, y por segunda vez a Reus.

La más trascendental que registra, fué la celebrada el 22 de mayo de 1910 en su viaje a Barcelona, donde se consagró como entidad de gran valer artístico en el Palacio de la Música Catalana.

El Exmo. Ayuntamiento de la ciudad condal, noticioso del prestigio del «Orfeo Tarragoní», le recibió con todos los honores merecidos, y le invitó a cantar en el histórico Salón de Ciento.

Frescos en la memoria de todos están los elogios que le prodigó la prensa barcelonesa en unidad de pareceres, y de disponer de mayor espacio, copiaríamos algunos recortes relacionados con esa excursión.

El cliché que publicamos en la presente plana, está tomado del próscenio del Palacio de la Música Catalana de Barcelona el día que dió un Concierto en el mismo.

No menos notables fueron los grandes conciertos dados en colaboración de la Sinfónica de Barcelona que dirige el eminente maestro D. J. Lamote de Grignon, interpretando en el primero, 1910, el inspirado poema-edificio «La Nit de Nadal» del propio maestro, y en el segundo, el 14 de octubre del año pasado, la grandiosa «Aleluja» de Haëndel, y «Vida Gitana» de Schumann, que le valieron grandes ovaciones y una mercedísima felicitación por parte de los más distinguidos profesores de la citada Sinfónica, y muy especialmente de su Director.

Esto es, a grandes rasgos, la historia artística del «Orfeo Tarragoní», no siendo aventurado creer que en su proyectado viaje a la Corte habrá de dejar más alto, si cabe, su pabellón, lo que de todas veras deseamos como tarraconenses y como amantes de las glorias de nuestra primera entidad artístico-cultural.

(1) Fragmento de la Historia inédita de la Isla de Cuba por el Coronel D. Jacobo de la Pezuela.

mara de Comercio, Sr. Escandell; de la Diputación Provincial, Sr. Estivill; del Centro Industrial, Sr. Ponz. y el del Ayuntamiento, para que gestionen cuanto se relacione con este asunto de tan vital interés para Tarragona, encomendando especialmente a los nombrados obren con toda entereza y en consonancia a la actitud que adopten las Compañías.

COMENTARIOS

Por hoy...

A *Catalunya Nova* sin duda le ha parecido mal que nuestra publicación se encargue de poner en claro el *double* de ciertos patriotismos y ante los tremendos varapalos que ha recibido en los asuntos municipales, emprende rumbos muy propios de quien no tiene medios de contender.

Tomando por pretexto que los trabajos de EL TARRACONENSE no aparecen firmados, publica un artículo titulado *Aquí, valent* que suscribe B. Arbarot, el que, haciendo honor al seudónimo, estampa una serie de barbaridades y majaderías que nos han hecho la mar de gracia y que demuestran que ese Arbarot no sabe el terreno que pisa.

Seríamos injustos si a Arbarot le quisiéramos hacer responsable de lo que escribe y además de injustos perderíamos el tiempo. Sería lo mismo que si de los trabajos que salen de la imprenta de don Francisco Sagrañes hiciéramos responsable a Arbarot de haberse comido de un Menú, un plato de pescado y atrasado de un año el reloj del tiempo. El Jefe es el responsable y el que manda; los que obedecen y ejecutan bastante desgracia tienen en representar el papel de hombres de paja...

Pero dejémoslo de digresiones. Afirma muy serio el autor material del artículo que comentamos que no contestará más si al pie de los escritos de EL TARRACONENSE no aparece la firma de su autor. Valiente teoría es esta! Aparte de que los trabajos de redacción no se firman, ni aquí ni en la China. La verdad no es más que una, dígala quien la diga, manténgala quien la mantenga, y por lo tanto con el semanario nacionalista o lo que sea, venimos en todos los momentos dispuestos a contender sobre todo cuanto afecte a los intereses públicos. Para nosotros no hay tema vedado.

Saque, pues, el colega a luz cuanto quiera que pronto tendrá cumplida satisfacción en la respuesta que le demos; pero no *fa guerrero* hablar sin ton ni son, sin concretar nada, con reticencias respecto de Corporaciones en las que *Catalunya Nova* ha tenido siempre amigos, cuyas iniciativas han debido ser, por lo visto, hártito desgraciadas.

Adelante, pues. Levante el colega la cortina y que el público goce del espectáculo. Para qué demorarlo? Cuando se supone que algo está podrido es deber de ciudadanía sanearlo y contribuir a ello, acto verdaderamente patriótico.

Esperamos sentados a que *Catalunya Nova* nos presente las soluciones armónicas que debe de tener en el asunto de las estaciones o ferrocarriles. Los Ingenieros de la 2.ª División, las Compañías, el Ayuntamiento, la Comandancia de Marina, la Cámara de Comercio, la Junta de Obras del Puerto, todos han intervenido buscando una solución armónica y no lograron aún encontrarla y si el colega saca a estas entidades de apuros y resuelve el problema merecerá gratitud de la población.

¿Qué *fán paratis*? Vengan estos proyectos, pero que no sean como las consideraciones que le sugirió al colega la contestación de M. Z. A. a la Atracción de Forasteros, que aun las estamos esperando, a pesar de haberlas ofrecido.

Y es lástima, porque la eminencia que surte al colega de esta clase de escritos es de una competencia... asombrosa.

De la consecuencia política y del afán de pescar cargos no hay que hablar. Para una y otra cosa los hombres de *Catalunya Nova* se pintan solos, pues habiéndose pasado la vida renegando del catalanismo y burlándose *dels ceballots*, de golpe y porrazo se sintieron *reconsagrats* en el preciso momentode triunfar la Solidaridad y entrever copiosa lluvia de actas de todas clases.

Derrotados en elecciones municipales, y provinciales, cada vez con color político diferente, están todavía aguardando que les llueva del cielo alguna breva... y

la breva no llega, *ni llegará*. Pretendiendo por tres veces a la concejalia, con ley municipal en el buche con grande anticipación, apeado constantemente...

En verdad, que no hay justicia. Gente tan desinteresada y consecuente... en pescar, no es recompensada ni atendida en sus justas necesidades.

Aún cuando nosotros hemos leído a Cervantes y hacemos gala de ello, realmente sentimos que nuestra prosa, al escribir en español, no sea lo castiza y elegante que quisiéramos. Para subsanar este inconveniente leemos todos los días el admirable folleto del ex-concejal don Santiago Vallvé, referente a la cuestión del gas, editado a expensas del Excelentísimo Ayuntamiento de Tarragona. Nada más conveniente para la depuración del gusto literario que la lectura de obras maestras y nosotros después de la literatura del Siglo de Oro, nada hemos hallado tan pulcramente escrito como el folleto citado. D. Juan Valera, Galdós, Pereda, Palacio Valdés, Ortega Munilla, Yxart y mil otros, son verdaderos escritores al lado de Vallvé, y mientras nosotros no lleguemos a estas alturas tenemos que contentarnos haciendo *reir* a las eminencias de *Catalunya Nova*, a quienes nadie juzgó con más exactitud y acierto que R. Rucabado desde *La Catalunya* y, por cierto, tratando de un trabajo del redactor-cajista del semanario de la calle de Méndez Núñez que firma B. Arbarot.

Verdades

Censurábamos hace unos días y en términos correctos, que en el asunto de los temporeros el Ayuntamiento acordara una cosa y el Contador municipal hiciera otra. Salió a la palestra *Catalunya Nova* en defensa del *més inteligent dels empleats* y en un artículo de tonos destemplados e incorrectos, nos llamó ignorantes y otras lindezas por el estilo, sentó teorías de descocada manga ancha y, finalmente, nos invitó a que nos enteráramos del Reglamento de Contadores.

Siguiendo el consejo, nos enteramos... de lo que ya sabíamos y de otras cosas que fueron saliendo, resultando de todo ello una *reventada* para el desdichado colega, que ni ánimo le quedó para replicar una palabra. Y esta tremenda paliza periódica se la aplicamos sin insultos, ni groserías; nos bastó copiar la ley y cuantas disposiciones legales hacían referencia al caso.

*Catalunya Nova* huye de esta clase de discusiones, porque ya sabe por experiencia que le ha de tocar la de perder, y para salir del atolladero apela al socorrido sistema del insulto, de la frase equivocada, del concepto nebulosamente calumnioso; baraja nombres de autoridades de Marina, de ingenieros, de Cámaras y de Centros sin ton ni son; ofende a respetables comerciantes... En fin, una serie de *boutades* y tonterías, más propias de chiquillos mal educados que de personas cultas y que se respeten.

Es, por lo demás, costumbre inveterada en el colega proceder así. Cuando el Sr. Caballé hizo aquellas sus célebres manifestaciones sobre la Solidaridad—que después resultaron proféticas—y puso al descubierto el escandaloso maridaje que existía entre *Catalunya Nova* y los guasistas, la *caricatura més trista y espantosament ridícula d'aquell «Camp de Tarragona», que fou gloria y orgull de Tarragona», que fou gloria y orgull de Tarragona», se necesitó más personal para hacer lo mismo. Censuró el Sr. Prat que la casa esté llena de empleados, llevándose la mayor parte del presupuesto, y cuando se ha de hacer un trabajo algo extraordinario como el del padrón de cédulas, no pueden hacerlo, y están todos los servicios del Ayuntamiento poco menos que abandonados por falta de personal, según dijo el Alcalde en la última sesión, cuando se está consumiendo cerca un cuarenta por ciento del total presupuesto solo en el concepto de empleados en las dependencias municipales.*

El discurso del Sr. Prat fue una verdadera catilinaria, sin réplica posible. Se aprobó la concesión de 1.000 pesetas al «Orfeo Tarragoni» para los gastos de su viaje a Madrid, impugnándolo los republicanos.

Pasó a la comisión correspondiente una solicitud del Ateneo Tarraconense pidiendo subvención para su escuela de artes y oficios. Así mismo pasó a la Comisión una proposición de los Sres. Prat y Campeny pidiendo que el Ayuntamiento anule todas las multas pendientes de pago por no estar plenamente justificadas la mayoría de ellas y por otros motivos poco en armonía con la equidad.

Que puede esperar Tarragona de estos caballeros? Lo que han hecho en el Ayuntamiento: despilfarrar, aumentar los tributos, ponernos a todos en ridiculo, hacer y deshacer sin orden ni concierto, *entusiasmarse* con las aguas de Bráfim y de Alasá para privar que se tomara en consideración la oferta del Sr. Caballé...

A esto último, a dificultar la traída de aguas de «Mas-Caballé», quedó reducida toda la labor de odios realizada en el Ayuntamiento. Los que creen que se equivocaron de buena fe, son más que inocentes, cándidos. Hincharon lo de Bráfim, se emborracharon de agua en Bráfim para engañar al pueblo, para hacerle concebir esperanzas, seguridades de disfrutar en breve un importante caudal. Los técnicos decían lo contrario, decían que no había agua; pero los de *Catalunya Nova* empeñados en que sí, y venga comprar maquinaria y tirar el dinero. Les convenía mantener la ficción, para reventar a Caballé y la mantenían a toda costa.

Llegó un momento en que gracias a la carta del Sr. Nicolau, desmintiendo que él hubiera asegurado que en Bráfim había agua en abundancia, el engaño quedó al descubierto y quisiera que no, abandonaron el proyecto. No se apuraron, sin embargo; el Sr. Alasá vino en seguida a sacarles del apuro.

En la memoria de todos está la larga serie de incidentes a que dió lugar este nuevo proyecto. Concursos que no se cumplen; concursos que se alargan para que el Sr. Alasá pudiera modificar las condiciones; bases incomprensibles, lios, precipitaciones, etc. Por fin, el Ayuntamiento aprobó el convenio con el Sr. Alasá... y a estas fechas no se ha firmado la escritura, ni nadie se acuerda de tales aguas.

¿Se equivocaron también? Tonto sería quien esto pensara. Los del Ayuntamiento sabían, como todo el mundo, que Alasá no podía traer mil plumas de agua, por no disponer más que de 300 y aún éstas problemáticas. Y como lo que no puede ser no es... nos quedamos sin agua; pero ellos han triunfado impidiendo que el Sr. Caballé traiga sus aguas a Tarragona, que es lo único que trataban de demostrar.

Que el Sr. Caballé lleva el agua a Reus y aquí nos quedamos en seco... que a la *pubilla* la broma le cuesta muchos miles de pesetas... ¿Y qué? La ruindad de ciertas almas está por encima de los intereses y necesidades de Tarragona.

Vida Municipal

En la imposibilidad de reseñar extensamente la sesión del viernes, por falta de espacio, daremos cuenta de los principales incidentes que en ella ocurrieron.

En primer término se aprobó hacer a destajo el padrón de cédulas personales, después de haberlo impugnado el señor Prat alegando que este trabajo podían efectuarlo los empleados municipales sin necesidad de mayor gasto.

El dictamen proponiendo la jubilación del Sr. Llavera y el nombramiento del Sr. Salvadó, dió lugar a un extenso debate. Empezó el Sr. Montañés combatiéndolo brillantemente y lo defendieron los Sres. Massó y Oliva. Intervino el señor Prat diciendo que hasta ahora no había jubilaciones en el Ayuntamiento, pero que abierto el portillo para uno, quedaría franqueado para todos; que a los empleados viejos nunca se les despedía, sino que hacían lo que podían sin exigirles un trabajo desproporcionado; que en la Contaduría había suficiente personal y aún sobraba, pues antes con un contador de edad como era el Sr. Martínez, los asuntos marchaban bien, y ahora con el señor Virgili, se necesitó más personal para hacer lo mismo. Censuró el Sr. Prat que la casa esté llena de empleados, llevándose la mayor parte del presupuesto, y cuando se ha de hacer un trabajo algo extraordinario como el del padrón de cédulas, no pueden hacerlo, y están todos los servicios del Ayuntamiento poco menos que abandonados por falta de personal, según dijo el Alcalde en la última sesión, cuando se está consumiendo cerca un cuarenta por ciento del total presupuesto solo en el concepto de empleados en las dependencias municipales.

El discurso del Sr. Prat fue una verdadera catilinaria, sin réplica posible.

Se aprobó la concesión de 1.000 pesetas al «Orfeo Tarragoni» para los gastos de su viaje a Madrid, impugnándolo los republicanos.

Pasó a la comisión correspondiente una solicitud del Ateneo Tarraconense pidiendo subvención para su escuela de artes y oficios. Así mismo pasó a la Comisión una proposición de los Sres. Prat y Campeny pidiendo que el Ayuntamiento anule todas las multas pendientes de pago por no estar plenamente justificadas la mayoría de ellas y por otros motivos poco en armonía con la equidad.

Se aprobó la concesión de 1.000 pesetas al «Orfeo Tarragoni» para los gastos de su viaje a Madrid, impugnándolo los republicanos.

En broma

Todo el gozo en un pozo!

La causa de la secuestradora ha perdido de golpe y porrazo todo su interés. Ya no hay huesos, ni cuero cabelludo, ni ná. Todo se reduce a unas manchas de sangre que, sin duda, resullará producto de la malanza de algún pollastre, en día de fiesta mayor.

Esa mala dona acabará por ser una mujer vulgar que primero fué nuplilaria y que luego parió, caso muy excepcional y muy digno de ser anotado en los anales de la obstetricia.

Qué desencanto más cruel!

Peró la gente no ha de dar tan fácilmente su brazo a torcer. La fiera quiere carne y carne se le ha de dar, y si la famosa *Enriqueta* empieza a degenerar, fuerza será buscar otra. Los reporters no han de abandonar la explotación de una mina que tantas perras chicas ha dado a ganar.

Y cátele ahí que ya van apareciendo nuevas secuestradoras y corruptoras y embaucadoras y curanderas con sus correspondientes frascos de mantecas.

Y cosa rara. Los lectores no han quedado satisfechos. La noticia, que parece debía producir contento general, pues siempre es un motivo de alivio y caridad el saber que probablemente no ha habido asesinatos, o por lo menos no han sido éstos en número horriblemente extraordinario como se suponía, no ha agradado. Es curioso considerar la humanidad bajo el aspecto de una sugestión hábilmente creada, por la feitura de emocionantes relatos; llega ésta a disgustarse, a protestar y hasta a enfurecerse al topar con una desilusión que a todas luces debía serle agradable y consoladora.

Y a la *Enriqueta Martí* se le aborrecerá primero por criminal y luego se la execrará por no serlo o por no serlo tanto como se creía.

Si uno tuviera ocasión de hablarla a solas, la diría:

—Mi querida *Enriqueta*: no sea bromista. No nos desilustone. Confiese sus culpas y cuéntenos en todos sus pormenores los cruentos sacrificios infantiles y no se quede corta en la cantidad que ya recordará que D. Luis Mejía con todo y llevar en su relación un número no despreciable de muertos y otros desastres, perdió la apuesta.

Sección religiosa

SANTORAL DE LA SEMANA.—Domingo de Ramos. Sta. Balbina vt. y mr.—Lunes. Sta. Teodora, mr.—Martes. San Francisco de Paula, idr.—Miércoles. San Benito de Palermo.—Jueves. Santo. San Isidoro.—Viernes. Santo. San Vicente Ferrer.—Sábado. Santo. San Celestino, papa.

CULTOS

CATEDRAL.—A las ocho y media. Prima, Tercia, solemne bendición de las palmas, procesión y Oficio con el canto del *Passio*.

A las tres y media Vísperas solemnes y *Vera Cruz*, cantándose el *In exitu* y el *Verilla Regis* por la capilla de música.

A las cinco Rosario, punto doctrinal, letrillas y sermón a cargo del P. Font.

Lunes, Martes y Miércoles. A las nueve, Horas canónicas, Oficio, Vísperas y *Vera Cruz*.

El miércoles, a las tres y media, Completas, Maitines y Laudes, con las Lamentaciones y Responsorios a voces solas, finalizándose con el *Christus factus est y Miserere* de Palestrina.

Jueves. A las nueve y media, Horas canónicas, a las diez Misa solemne dando el celebrante la Comunión al Cabildo, Clero y Autoridades, procesión para trasladar la *Divina Eucaristia* al Monumento, Vísperas y Lavatorio.

A las tres y media Oficio de Tinieblas como el día anterior. A las seis sermón del Mandato que dirá el P. Font.

Viernes. A las seis de la mañana sermón de Pasión. A las nueve y media Horas canónicas. A las diez Misa *Proesantificatorum*, canto del *Passio*, adoración del *Lignum Crucis* y procesión. A las tres y media Maitines, procesión y *Miserere* de Palestrina en el altar del Santo Cristo de la Salud.

Sábado. A las ocho y media. Horas canónicas, bendiciéndose el nuevo fuego y después del canto del *Exultet* el cirio Pascual, Profecías, bendición de la Pila Bautismal, Letanias mayores y Misa de Resurrección. A las tres y media, solemnes Completas, Maitines y Laudes.

SAN JUAN BAUTISTA.—A las nueve se bendicirán las palmas y ramos, procesión y Oficio con *Passio*. A las cinco y media Rosario, Via-crucis solemne y sermón por el Doctor D. Andrés Brú.

Jueves. A las diez Misa solemne y procesión al Monumento. A las cinco Maitines y Laudes, con las Lamentaciones y *Miserere* a voces y armonium. A las nueve menos cuarto de la noche Rosario y «Hora Santa», predicando un P. Jesuita. Se cantarán piezas de música sacra con orquesta. Viernes. A las nueve Oficio del día y adoración de la Santa Cruz.

NAZARETH.—Domingo. A las cinco y media corona de la Purísima Sangre, meditación, sermón que dirá el Doctor don Eugenio Aulet, adoración del Crucificado y *Miserere*.

Lunes. Función a la Virgen de la Soledad. A las seis corona, meditación, sermón a cargo del Doctor Aulet, besamanos y canto del *Stabat Mater*.

Jueves. A las siete Oficio solemne, Comunidad general con plática por el muy Iltre. Sr. Dr. D. Hermógenes Malo y procesión al Monumento.

Viernes. A las siete los Oficios del día en los cuales se adorará el *Lignum Crucis*. A las seis y media saldrá la solemne procesión del Santo Entierro.

Sábado. Durante el día vela de las señoras Congregantas a la Santísima Virgen en su Soledad, cantándose a las seis y media la Corona dolorosa y el *Regina celi*.

DESCALZAS.—Los Oficios del Jueves y Viernes Santos, empezarán a las seis y media. El Viernes, a las cinco y media de la tarde, función de la Soledad, predicando el Doctor D. Ramón Sabaté.

SAN FRANCISCO.—Domingo. A las nueve bendición de los ramos, procesión, Oficio y *Passio* cantado. A las tres y media Rosario, solemne Via-crucis y luego predicará el Rdo. Párroco.

Jueves. A las nueve y media solemne Oficio, Comunidad con plática y procesión. A las cuatro Maitines y Laudes. De siete a ocho «Hora santa» con sermón a cargo del Doctor D. Jaime Valls.

Viernes. A las nueve los oficios del día. SAN PEDRO.—Domingo. A las nueve bendición de palmas, procesión y Oficio. A las cuatro Via-crucis solemne, cánticos y sermón por el Doctor D. Jaime Garcés.

Jueves. A las nueve Oficio: Comunidad con plática que dirá el Rdo. D. Juan Rosanes y procesión. A las cuatro Maitines y Laudes. Viernes. A las nueve Oficio, *Passio* y adoración.

En la noche del Jueves Santo se celebrará en la Parroquia de San Juan la «Hora Santa» con la solemnidad y esplendor de los demás años.

Ocupará la Sagrada Catedral un Padre de la Compañía de Jesús, cantándose en los intermedios varias piezas de música sacra a toda orquesta.

Hoy terminarán en Nazareth las solemnes funciones cuaresmales. Después del sermón que está confiado al elocuente y erudito orador sagrado Doctor D. Eugenio Aulet, tendrá lugar el patético acto de la adoración de la Imagen del Crucificado por los señores congregantes.

CRÓNICA

Como resultado de los trabajos de laboratorio efectuados en la Universidad Industrial, de Barcelona, sección de Estudios Superiores de Química, por encargo del Excmo. Ayuntamiento de Reus, el Dr. D. José Agell y Agell, ha emitido un detallado y luminoso informe acerca las aguas del «Mas Caballé», en el que se afirma como consecuencia de los estudios analíticos hechos con las mismas que es agua perfectamente potable, y haciendo constar que el grado hidrotimétrico, investigado con todas las exigencias científicas, resulta ser de 23°.

Por su parte, el Sr. Caballé, confirió el encargo de estudiar la valoración higiénica del agua de sus manantiales a los reputados doctores y catedráticos de la Facultad de Medicina de Barcelona, don Rafael Rodríguez Méndez y D. Jaime Peyri Rocamora, quienes han presentado un erudito trabajo que hace honor a sus conocimientos superiores médicos, en el que declaran que el agua artesiana del «Mas Caballé» es de superior calidad, en cuanto se refiere a los gérmenes microbianos y patógenos, de que carece; y a sus componentes químicos, que se ajustan a las más severas exigencias de la Higiene.

Por lo muy discutidas que fueron estas aguas en el periodo álgido de fiebre popular, nos complacemos en hacer constar tan brillante resultado obtenido, doliéndonos profundamente que, por mal comprimidas pasiones de partido, nos veamos privados de poseerlas, ya que a consecuencia de las luchas intestinas provocadas por el terminado elemento en el seno de la Corporación municipal, el Sr. Caballé obrando con la corrección que es en el consuetudinaria, retiró el proyecto que a sazón tenía presentado, no consintiendo por decoro que lo discutiera un indolente ignorante, prevaleciendo de su osado atrevimiento, siempre funesto en cuanto tuvo intervención.

Se recibió ya la Real Cédula nombrando Beneficiado de esta Catedral Basilio el Rdo. D. Alberto Ferrer Sandoval.

El nuevo beneficiado, al que felicitamos efusivamente, tomará posesión del dicho cargo muy en breve.

# CHOCOLATES POBLET

CONDE DE RIUS, 20.-TARRAGONA

FABRICACIÓN ESMERADA.-CLASES SELECTAS.-CHOCOLATES HOMEOPÁTICOS.-EXPORTACION A TODAS PARTES

## IBARRA Y C.<sup>A</sup> Sdad. en Ca. SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía-Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.

Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.

Se expide conocimiento directo para Luarca y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Luarca número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

### VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALIORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cete y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Marzo 21, vapor "Cabo San Sebastián"; 28, "Cabo Quejo"; Abril 4, "Cabo Ortegal"; 11, "Cabo San Martín"; 18, "Cabo Nao".

Para Cete y Marsella: Marzo 22, vapor "Cabo Ortegal"; 29, "Cabo San Martín"; Abril 5, "Cabo Nao"; 12, "Cabo San Vicente"; 19, "Cabo Peñas".

Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32. Teléfono número 45, Tarragona.

La Gaceta ha publicado la distribución del capítulo del presupuesto correspondiente a subvenciones a Juntas de Obras de Puertos.

A la de Tarragona se le asignan para el año actual 300.000 pesetas. Esta es la segunda de las treinta anualidades para las que fué concedida la indicada subvención.

El pendón principal de la procesión del Viernes Santo ha sido confiado a nuestro particular amigo D. Pascual Monravá. Acompañarán al pendonista nuestros queridos amigos D. Agustín Virgili y D. Benigno López.

La agrupación Tarragono Esperanta, ha trasladado su domicilio a la calle de San Agustín núm. 4, 2.º, donde en breve se reanudarán las clases de idioma auxiliar internacional.

El Comisario Regio de Fomento, don Estanislao Tell, ha tenido la atención, que agradecemos, de enviarnos un folleto-circular indicando los tratamientos adecuados para combatir la *Serpeta* y el *Poll Roig* que invaden los naranjales, cuyas instrucciones juzgamos de gran interés para los agricultores a quienes perjudican tales plagas.

El Iltré. Jefe del partido liberal conservador D. Antonio Maura y Muntaner, ha dirigido una cariñosa carta a nuestros amigos de Riudoms, acusándoles recibo del Acta de constitución del Comité Conservador de esta población y alentándoles en sus propósitos de propaganda de los ideales de nuestro partido.

Las Compañías de ferrocarriles del Norte y M. Z. A. han concedido trenes especiales para realizar el viaje de esta a Reus y a Madrid y regreso al «Orfeo Tarragona», con arreglo al siguiente itinerario.

Salida de ésta el sábado, día seis de abril, a las seis de su mañana; salida de Reus, a las 8'22; llegada a Madrid, a las 22'20.

Regreso el miércoles, día 10, a las 22'10, llegando a Reus a las 12'39 del siguiente día.

No está aún determinada la hora de llegar a Tarragona, pero se admite como posible que haya necesidad de comer en Reus.

Los precios de Tarragona a Reus y regreso serán los ordinarios, ya reducidos, pero con la condición de que precisa adquirir los billetes juntos o de una sola vez.

Los precios de Reus a Madrid y regreso serán los siguientes:

En 1.º, 70 pesetas; en 2.º, 47, y en 3.º, 27 pesetas.

Por todo el miércoles, día 3, el «Orfeo», ha de ingresar el importe de los trenes especiales de tal suerte que a las doce de dicho día quedará definitivamente cerrada la lista de los que deseen acompañar al «Orfeo Tarragona», en su hermosa excursión.

Los señores que se han inscrito y que en lo sucesivo se inscriban para formar parte de la excursión, podrán satisfacer el importe de los billetes del viaje a Reus y a Madrid en la Casa Ayné (Rambla de San Juan) y de nueve a once de la noche en el local del «Orfeo Tarragona» (Atenéu de Tarragona) desde el domingo próximo, día 31 del actual hasta el mediodía del miércoles, día 3 de abril, en que, como se ha dicho, quedará cerrada definitivamente la inscripción.

Del pago del pasaje se librará el oportuno recibo, que por la tarde del Viernes

### Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Línea Otto Thoresen de Christiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

#### Finska Angfartygs Aktiebolaget

Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

#### Svenska Lloyd de Gothemburgo

Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia. Consignatarios BOADA HERMANOS.

## Hijos de J. Font.-Tarragona

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet vell, 1

Librería religiosa.—Centro de suscripciones.—Artículos para dibujo y pintura.—Estatuaria.—Objetos artísticos.—Novedades práctica para escritorio.

## FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos.—Sulfato amoníaco.—Nitrato de sosa.—Nitrato de cal.—Sulfato de potasa.—Cloruro de potasa.—Kainita.—Escorias Thomás etc., etc.

QUINTANA Y TORRES S. EN C.-TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano francesa de Zaragoza 1908 y Buenos Aires 1911

Santo, día 5 de abril, será cangeado en el local del «Orfeo» por los correspondientes billetes del ferrocarril.

Raya en lo escandaloso la manera de tratar a los viajeros que tienen la desgracia de verse obligados a utilizar los trenes de la línea de Reus a Lérida.

Cierran la taquilla un cuarto de hora antes de la salida de los trenes y no hay día en que no se cuenten varias personas obligadas a pagar el triple del importe del precio del pasaje.

Ello será muy socorrido para los revisores que ven, así, considerablemente aumentados sus salarios, pero resulta lamentablemente abusivo para el público que, además de verse obligado a efectuar un paseo kilométrico desde la taquilla al punto de embarque, no sabe a quien dirigirse para presentar una reclamación pues se encuentra, no habiendo en aquel sitio ni asientos, ni oficinas, ni empleados y a veces aun no está el tren y la taquilla ya está cerrada.

Creemos que la autoridad debería tomar cartas en el asunto, obligando a la poca hospitalaria compañía a tratar a las personas como a tales y no como a bestias de carga. Estas tienen siempre una cuadra a su disposición, los viajeros no tienen nada y solo les queda el tener que sufrir toda clase de incomodidades

### Sopa Puré-Paris

Por la Superioridad ha sido declarada de mérito la Geografía elemental, de que es autor el distinguido catedrático de este Instituto y amigo particular nuestro, D. Rafael Montes.

### SE VENDEN polluelos de buena raza.

Darán razón Camino de las Hermitas de los Pobres, 102, Villa Rosita.

### HUEVOS

Para incubar garantizados; frescos para el consumo. Gallinas de razas notables; Guineas; Ocas; Patos Ruan.—LA GIRALDA. Camino del Angel; visible: martes, jueves y domingos de 4 a 6 tarde.

### Recordatorios Primera Comunión

Grandioso surtido, Estampas y Carnets. P. y R. Gabriel Gibert, Mayor 11 y 13.

IMP. DE JOSÉ PUJÁN, MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

## La Cruz del Campo

FÁBRICA DE CERVEZA Sevilla

Representante en Tarragona: José Escandell.

A. R. Valdespino y Hermano Jerez de la Frontera

Pídase en todas partes

## CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balaña

Enfermedades de estómago é intestinos y medicina en general.

Consulta de 11 á 1. Días festivos de 11 á 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º

## OPILATOL-SANROMÁ

ÚNICO EN SU CLASE QUE NO CONTIENE ALCOHOL

Tónico general del organismo. Reconstituyente completo. Modificador de la nutrición. Anemia, clorosis, dismenorrea, Neurastenia y estados consuntivos.

De venta en todas las farmacias.

## TALLER D'ENCUADERNACIÓ DE LLIBRES Y CENTRE DE SUSCRIPCIONS

DE PERE ESTELA Y C.<sup>A</sup> Rambla Castelar, 32, Tarragona

Corresponsals representants de la casa Salvat y C.<sup>a</sup> (S. en C.) de Barcelona, y de "La Revista de Legislación y Jurisprudencia", de Madrid.—Catàlegs de les principals cases editorials.—Obres religioses.—Llibres de Ciències.—Obres literaries.—Obres de Medicina.—Obres socials.—Llibres de Lleis.—Vendes al comptat y a plassos.

Obras nuevas, acaban de salir NOVÍSIMA LEY DE QUINTAS Del comerç antic y modern de Tarragona per F. Rahola

## V. Alonso Vilanova

Corredor colegiado de Comercio y Agente de Negocios matriculado. Gestiona toda clase de asuntos Comerciales y Administrativos.

Plaza de Prim, 14. Teléfono núm. 142.—Tarragona



## COMPañIA SEVILLANA DE NAVEGACION A VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETTE y MARSELLA todos los martes.

Próxima salida, el día 26 de Marzo por vapor

San José

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.



## Vapores de Rodriguez y Cerra (S. en C.)

y A. LOPEZ DE HARO Y C. (S. en C.)-GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

PEPITA

Su capitán D. E. Suárez, que admitirá carga y pasajes para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Luarca-Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.

Para informes dirigirse a los Sres. Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Mar. sella, y eventual para New York Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Deppe de Amberes y Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia., Plaza de Olozaga, 12, pral.

### EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

## ANIS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS TARRAGONA

Pídase en todas partes.



# Servicios de la Compañía Transatlántica

## LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

El día 24 de Enero saldrá de Barcelona, el 29 de Cádiz y el 21 de Coruña el vapor

**Afonso XIII**

directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

## LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 10 de Enero saldrá de Barcelona, el 00 de Valencia, el 00 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

**Legazpi**

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, de donde salen los vapores el día 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de Navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También admite carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

## LÍNEA DE FILIPINAS

El día 28 de Enero saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

**Fernando Póo**

directamente para Génova, Por-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## LÍNEA DE BUENOS AIRES

El día 3 de Febrero saldrá de Barcelona, el 0 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

**León XIII**

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

## LÍNEA DE FERNANDO POO

El día 2 de Febrero saldrá de Barcelona, el vapor

con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES.** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios, tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

## LÍNEA DE CUBA Y MEJICO

El día 17 de Enero saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

**Reina M. Cristina**

directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olózaga, 12.

# Joyería, Platería y Relojería

## F. RIGAU

Bajada Misericordia, 14.-Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas.

Gramophones y discos de la Compañía Francesa

**Salón de audiciones**

REPARACIONES.

Despacho reservado para compra y venta

**EMULSION NADAL** Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**JARABE HIPOFOSFITOS NADAL** Tónico, reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estriencia, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**GLIMINA NADAL** Antidiabético infalible de «Limas de mar».

**GASTRODINA NADAL** Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

**TARRAGONA, Mayor, 14**

# ATLÁNTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferreré é H. y C.<sup>a</sup>

**Pedido en todas partes**

# RELOJERÍA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS

COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

# CHAMPAGNE MERCEDES

Exposición Bruselas 1910: GRAN PREMIO



Repres<sup>n</sup>tante: F. DE CASTELLARNAU, Rambla de San Juan, 46, Tarragona

# TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES: Inapetencia, Anemia, Digestiones penosas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalecencia en general.

**Pastillas Monzón** Infalibles para curar toda clase de vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta. Insustituibles en los RESFRIADOS y en los CATARROS CRÓNICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general:

Manuel Font FARMACIA DEL CENTRO TARRAGONA

# CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria y partos. Análisis de orina, microscópico y ELECTROTHERAPIA.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

**Dr. Rabadá** Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º Tarragona

# Gran Hotel de Europa

El más céntrico de Tarragona

Rambla de San Juan, esquina a la de la Unión

PROPIETARIO: RAMON OLLÉ

Cocina francesa y española. Especialidad en servicios de lujo para bodas y banquetes. Grandes habitaciones a la moderna. Teléfono. Electricidad, etc. etc.

# Gran Confitería y Pastelería

MOVIDA A VAPOR, ÚNICA EN TARRAGONA

JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, grajeas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

# LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular

Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902. Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo a la ley de 14 de mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38.—Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

OBJETO DE LA SOCIEDAD: Creación a cada uno de sus socios de un capital, mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente. EXCMO. SR. D. ALBERTO RUSIÑOL Y PRATS, Fabricante, ex-Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex-Diputado a Cortes y Senador del Reino.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTRAND Y SIERRA, Fabricante y Diputado a Cortes.

Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA. Id. SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL (Consejero Delegado), Diputado a Cortes y ex Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Casanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º.—Tarragona

# Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

**HERNIADOS (trencats)**

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación su contradicción de las hernias.

El Braguero Articulado sistema MONTSERRAT el más práctico y moderno para la completa retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en bragueros de goma para niño. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omoplásticos para corregir la cargazón de espaldas. Medias para varices. Apositos antisépticos y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, 34 Tarragona

# Pastelería y colmado

SARAH BERNHARDT

DE

**LUIS RIOLA**

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido en cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

19, San Agustín, 19.—Tarragona

# Caldo de cereales VIGOR

**MALTE VIGOR**

Alimentos de régimen.

Alimentos de energía.

Reconstituyentes.

Las mayores distinciones en todos los concursos y exposiciones.

Representante en Tarragona y su provincia

**Federico Miret**  
Ultramarinos y comestibles  
Unión, 36.—TARRAGONA